

DECYZJA WSPÓLNEGO KOMITETU EOG

NR 149/2009

z dnia 4 grudnia 2009 r.

zmieniająca załącznik XX (Środowisko) do Porozumienia EOG

WSPÓLNY KOMITET EOG,

uwzględniając Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym, zmienione Protokołem dostosowującym Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym, zwane dalej „Porozumieniem”, w szczególności jego art. 98,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Załącznik XX do Porozumienia został zmieniony decyzją Wspólnego Komitetu EOG nr 101/2009 z dnia 25 września 2009 r. ⁽¹⁾.
- (2) W Porozumieniu należy uwzględnić dyrektywę 2001/81/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 23 października 2001 r. w sprawie krajowych poziomów emisji dla niektórych rodzajów zanieczyszczenia powietrza ⁽²⁾,

STANOWI, CO NASTĘPUJE:

Artykuł 1

W załączniku XX do Porozumienia po pkt 21aqc (rozporządzenie Komisji (WE) nr 1516/2007) dodaje się punkt w brzmieniu:

„21ar. **32001 L 0081**: dyrektywa 2001/81/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 23 października 2001 r. w sprawie krajowych poziomów emisji dla niektórych rodzajów zanieczyszczenia powietrza (Dz.U. L 309 z 27.11.2001, s. 22), zmieniona:

- **1 03 T**: aktem dotyczącym warunków przystąpienia do Unii Europejskiej Republiki Czeskiej, Republiki Estońskiej, Republiki Cypryjskiej, Republiki Łotewskiej, Republiki Litewskiej, Republiki Węgierskiej, Republiki Malty, Rzeczypospolitej Polskiej, Republiki Słowenii i Republiki Słowackiej oraz dostosowań w Traktatach stanowiących podstawę Unii Europejskiej przyjętym w dniu 16 kwietnia 2003 r. (Dz.U. L 236 z 23.9.2003, s. 33),
- **32006 L 0105**: dyrektywą Rady 2006/105/WE z dnia 20 listopada 2006 r. (Dz.U. L 363 z 20.12.2006, s. 368).

Do celów Porozumienia przepisy tej dyrektywy odczytuje się z uwzględnieniem następujących dostosowań:

a) w art. 2 dodaje się ustęp w brzmieniu:

»f) w przypadku Norwegii, emisje dotyczą terytorium Svalbardu.«;

b) w odniesieniu do wymogów określonych w art. 4 do załącznika I wpisuje się następujące krajowe poziomy zanieczyszczeń, które mają zostać osiągnięte przez państwa EFTA do 2010 r.:

»Państwo	SO ₂ Kilotony	NO _x Kilotony	VOC Kilotony	NH ₃ Kilotony
Islandia	90	27	31	8
Liechtenstein	0,11	0,37	0,86	0,15
Norwegia	22	156	195	23«

⁽¹⁾ Dz.U. L 304 z 19.11.2009, s. 18.

⁽²⁾ Dz.U. L 309 z 27.11.2001, s. 22.

c) art. 6 ust. 1 otrzymuje brzmienie:

»Państwa EFTA, najpóźniej do dnia 1 marca 2010 r., opracują programy redukcji krajowych emisji zanieczyszczeń, określone w art. 4, w celu co najmniej przestrzegania, najpóźniej do 2010 r., krajowych poziomów emisji, ustanowionych w załączniku I.«;

d) przepisy art. 6 ust. 3 nie mają zastosowania;

e) w akapicie pierwszym art. 8 ust. 2 dodaje się zdanie w brzmieniu:

»W przypadku państw EFTA ostatecznym terminem informowania – zgodnie z ust. 4 lit. a) protokołu 1 do Porozumienia o EOG – Urzędu Nadzoru EFTA o programach przygotowanych zgodnie z wymogami art. 6 ust. 1 i 2 jest dzień 31 marca 2010 r.«;

f) w art. 8 ust. 3 dodaje się akapit w brzmieniu:

»Kiedy Komisja i Urząd Nadzoru EFTA, zgodnie z ust. 4 lit. a) protokołu 1 do Porozumienia o EOG, wymieniają się informacjami o zawiadomieniach otrzymanych odpowiednio od państw członkowskich UE lub państw EFTA, Komisja przekazuje informacje otrzymane od Urzędu Nadzoru EFTA państwom członkowskim UE, a Urząd Nadzoru EFTA przekazuje informacje otrzymane od Komisji państwom EFTA.«.

Artykuł 2

Teksty dyrektywy 2001/81/WE w języku islandzkim i norweskim, które zostaną opublikowane w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*, są autentyczne.

Artykuł 3

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem 5 grudnia 2009 r., pod warunkiem że Wspólny Komitet EOG otrzyma wszystkie notyfikacje przewidziane w art. 103 ust. 1 Porozumienia (*).

Artykuł 4

Niniejsza decyzja zostaje opublikowana w sekcji EOG i w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Brukseli dnia 4 grudnia 2009 r.

W imieniu Wspólnego Komitetu EOG

Oda Helen SLETNES

Przewodniczący

(*) Wskazano wymogi konstytucyjne.